

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 63 (1968)  
**Heft:** 1-fr

## Sonstiges

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

candide, est un bois flottant qui surnage à tous les assauts. Texte et illustrations du *Déserteur* sont incomparables, et se complètent admirablement (Editions Fontainemore, René Creux, Paudex/Lausanne). *Paul Geneux*

### *Europa nostra*

En janvier a eu lieu à Berne une séance du comité d'Europa nostra, présidé actuellement par un Anglais, M. Hubert Howard, domicilié à Rome, comité auquel appartient dès l'origine E. Laur, parrain, si l'on peut dire, de cette fédération européenne, car c'est lui qui trouva son appellation latine. Il s'agissait surtout des préparatifs en vue de l'assemblée générale de cette année, fixée au mois de juin, à Bamberg, en Allemagne de l'Ouest.

Mais, en de telles circonstances, on ne se borne pas à siéger dans une salle banale et confortable, on montre aux visiteurs quelque chose qui peut les intéresser. Or, le programme de cette réunion, élaboré par notre président Rollier, comprenait d'abord une audience chez le conseiller fédéral Tschudi, ensuite des visites d'édifices divers, sacrés et profanes, dont plus d'un a été restauré avec des subsides du Heimatschutz. On se rendit à Hindelbank, où se trouve une magnifique demeure patricienne bernoise du dix-huitième. Le lendemain, sous un soleil d'hiver et par un froid piquant, on conduisit nos hôtes dans la région du lac de Thoune.

Notre état-major, auquel s'étaient joints des représentants de la Ligue pour la protection de la nature ainsi que des membres des commissions fédérale et cantonale de conservation des monuments, eut avec ses hôtes étrangers d'intéressants et utiles échanges de vues. *Ld G.*

*Photographes:* B. Rast, Fribourg (p. 3); W. Zeller, Zurich (p. 4, 5, 13, 16, 20); G. Vermard, Lyon (p. 6); E. Pernet, Lyon (p. 8); Swissair Photo SA, Zurich (p. 10); Office National Suisse du Tourisme, Zurich (p. 10); Photopress, Zurich (p. 11); M. Hänggi, Bâle (p. 11); Institut suisse pour l'Etude de l'Art, Zurich (p. 14, 15); Schmid, Sion (p. 18, 19, 20, 21); Seeger (p. 21).

## Zentralvorstand – Comité central

Ehrenobmann – Président d'honneur: Dr. Erwin Burckhardt, Waldgutstr. 17, St. Gallen  
Obmann – Président: Staatsanwalt Arist Rollier, Gesellschaftsstr. 15, Bern, Tel. 031 23 44 50  
Statthalter – Vice-président: Me Jacques Remy, avocat, rue Reichlen 2, Fribourg,  
Tel. 037 2 10 20

Säckelmeister – Trésorier: Direktor Hans Meyer, Schweiz. Volksbank, 8021 Zürich,  
Tel. 051 29 32 11

Geschäftsführer – Secrétaire général: Albert Wettstein, Heimethuus, Rudolf Brun-Brücke,  
Zürich, Tel. 051 23 47 84

### *Freie Mitglieder – Membres élus par l'Assemblée générale:*

Prof. Piero Bianconi, Minusio b. Locarno; Staatskanzler René Binz, 10, Av. du Gén. Guisan,  
Freiburg; Claude Bodinier, 4, rue du Môle, Neuchâtel; Jean Christe, Courrendlin; Prof.  
ETH Dr. Heinrich Guttersohn, Schanzackerstr. 29, Zürich 6; Frau Annemarie Hubacher-  
Constam, Arch. ETH, Zollikerstr. 87, Zürich 8; Dr. ing. Joseph Killer, Römerstr. 38, Baden;  
Hans Laué, Anshelmstr. 15, Bern; Dr. Hansjörg Schmassmann, Bölchenstr. 5, Liestal; Prof.  
ETH A. H. Steiner, Schlossbergstr. 38, Zollikon; Pierre Zoelly, Arch. SIA, Kurhausstr. 28,  
8032 Zürich.

### *Obmänner der Sektionen – Présidents des sections:*

*Aargau:* a. i. Th. Rimli, Architekt, Bollweg 15, Aarau; *Appenzell A.-Rh.:* E. Waldburger,  
Haus zur Blume, Wolfhalden; *Appenzell I.-Rh.:* Dr. Rob. Steuble, Ziel, Appenzell; *Basel:*  
Dr. Hans Rudolf Hockenjos, Palmenstr. 11, Basel; *Baselland:* Frl. Susanne Müller,  
Architektin SIA, Sonnenstrasse 157, Seltisberg BL; *Bern:* Peter Arbenz, Architekt SIA,  
Gurtenweg 5, Muri BE; *Freiburg:* Romain de Weck, Fribourg; *Gruyère:* Henri Gremaud,  
Musée gruérien, Bulle; *Genève:* Edmond Ganter, 90, rue de St-Jean, Genève; *Glarus:*  
Jakob Zweifel, Rathausplatz, Glarus; *Graubünden:* Prof. Dr. Hans Plattner, Otto-  
strasse 17, Chur; *Engadin:* Dr. R. Z. Ganzoni, St. Moritz; *Innerschweiz:* Dr. Jürg Scherer,  
Oberrichter, Meggen LU; Vertreter der einzelnen Kantone: *Uri:* Dr. h. c. Max Oechslin,  
Altdorf; *Schwyz:* Hans Schilter, Kunstmaler, Bernerhöhe, Goldau; *Obwalden:* Oberförster  
Leo Lienert, Sarnen; *Nidwalden:* Alois Hediger, Stans; *Zug:* Adolf Zürcher, Garten-  
architekt, Oberwil ZG; *Neuchâtel:* J. A. Haldimann, 27, Les Allées, La Chaux-de-Fonds;  
*Schaffhausen:* Dr. med. Hanspeter Böhni, Stein a. Rh.; *Solothurn:* Prof. Dr. Urs Schwarz,  
Riedholz; *St. Gallen und Appenzell I.-Rh.:* Dr. O. Lutz, Rechtsanwalt, Lukasstr. 34, St. Gal-  
len; *Tessin:* Avv. Fernando Pedrini, Via Massago, Ruvigliana-Lugano; *Thurgau:* Architekt  
Rudolf Stuckert, Kantonsbaumeister, Frauenfeld; *Vaud:* M. D. Mueller, architecte, 55, av.  
de Rumine, Lausanne; *Valais romand:* Abbé Georges Crettol, Recteur de l'Ecole cantonale  
d'agriculture, Châteauneuf/Sion; *Oberwallis:* Pfr. Peter Arnold, Mörel; *Zürich:* Dr. M.  
Schlappner, Kurfürstenstr. 80, Zürich 2; *Bund Schwyzertütsch:* Dr. R. Trüb, Wirbelweg 8,  
Zollikon.

## Institutionen – Administration générale

*Geschäftsstelle und Talerverkauf – Secrétariat général et vente de l'Écu d'or:* Albert Wett-  
stein, Heimethuus, Rudolf Brun-Brücke, Zürich, Tel. 051 23 47 84, Postadresse: Postfach,  
8023 Zürich.

*Redaktion:* Dr. Erich Schwabe, Kriegliweg 14, 3074 Muri BE, Tel. 031 52 15 49.

*Rédacteur romand:* Léopold Gautier, chemin de Grange-Canal 29, 1208 Genève,  
Tél. 022 36 26 94.

*Bauberatung – Bureaux techniques:* Max Kopp, Architekt SIA BSA, Auf Gulmen, Kilch-  
berg, Tel. 051 91 45 34; H. R. Von der Mühl, architecte SIA FAS, 3, ch. Montolivet, Lau-  
sanne 19, Tél. 021 22 45 06.

*Sprachstelle Bund Schwyzertütsch:* Prof. Dr. J. M. Bächtold, Kreuzacker 35, Niederweningen.

*Bilderarchiv und Pressewerbung – Archives photographiques et Agence de presse:* Willy  
Zeller, Zürichholzstr. 7, Zürich 57, Tel. 051 46 85 03.

*Lichtbildersammlung – Collection de diapositives:* Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8023  
Zürich, Tel. 051 23 47 84.

*Mitgliederkontrolle und Jahresbeiträge – Etat nominatif et cotisations:* Frau C. Schroeder-  
Garraux, im Maas 7, 8049 Zürich, Tel. 051 56 91 97, Postcheck 80-2202, Schweizer Hei-  
matschutz.

## Verlag – Service des abonnements

Walter AG, Olten, Tel. 062 5 32 91. – An den Verlag sind Neuanmeldungen, Adressänderun-  
gen und Rücktritte mitzuteilen. – Prière de signaler à MM. Walter S. A., Olten, toute démis-  
sion, admission et tout changement d'adresse.

Die Zeitschrift erscheint jährlich 3–4mal, für Mitglieder unentgeltlich, für jedermann gegen  
Fr. 6.– beim Verlag. – La revue, qui comporte 3 à 4 numéros par an, est gratuite pour les  
membres de la Ligue. – Prix de l'abonnement: Fr. 6.– (s'adresser à MM. Walter S. A. à Olten).  
Nachdruck der Aufsätze und Mitteilungen unter Quellenangabe erwünscht. – La repro-  
duction des articles et des communications est souhaitée avec indication de la source.